

Distr.: General  
19 July 2006  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



الدورة الحادية والستون

البند ٨٨ (هـ) من جدول الأعمال المؤقت\*

استعراض وتنفيذ وثيقة اختتام دورة الجمعية العامة الاستثنائية الثانية عشرة

## مركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلام ونزع السلاح في آسيا والحيط الهادئ

تقرير الأمين العام

موجز

يتضمن هذا التقرير وصفا للأنشطة التي اضطلع بها مركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلام ونزع السلاح في آسيا والمحيط الهادئ خلال الفترة من آب/أغسطس ٢٠٠٥ إلى تموز/يوليه ٢٠٠٦. ويشكل الدعم الواسع النطاق المقدم إلى المركز من الدول الأعضاء والمعاهد الأكاديمية من داخل المنطقة وخارجها تأكيداً مجدداً لدوره في تشجيع الحوار والتعاون في مجال نزع السلاح والأمن في المنطقة.

وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، استمر المركز في تعزيز الحوار بشأن نزع السلاح والأمن، من خلال تنظيم الاجتماعات والمؤتمرات في منطقة آسيا والمحيط الهادئ. وقد عُقدت هذه الاجتماعات والمؤتمرات في كل من كيوتو وناغازاكي باليابان؛ وبوسان في جمهورية كوريا؛ وبانكوك؛ وبيجين. واستمر المركز في مساعدة دول آسيا الوسطى الخمس على وضع الصيغة النهائية لمعاهدة تتعلق بإنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في آسيا الوسطى. كما استمر المركز في مساعدة منغوليا على اتخاذ التدابير الضرورية لتوطيد وتدعيم أمنها الدولي ومركزها كدولة خالية من الأسلحة النووية.

\* A/61/150.



وقد واصلت إدارة شؤون نزع السلاح مشاوراتها مع حكومة نيبال بشأن نقل المركز، بغية وضع الصيغة النهائية للاتفاق مع البلد المضيف ومذكرة التفاهم المتصلة به، سعياً لكفالة التشغيل الفعلي للمركز من كاتماندو وتمكينه من العمل بفعالية.

## المحتويات

## الفقرات الصفحة

٤	٢-١	.....	أولا - مقدمة
٤	٢٣-٣	.....	ثانيا - أنشطة المركز
٩	٢٩-٢٤	.....	ثالثا - ملاك الموظفين والمسائل المالية
١١	٣٢-٣٠	.....	رابعا - الاستنتاجات

## المرفقات

١٢	.....	٢٠٠٥-٢٠٠٤	الأول - حالة الصندوق الاستئماني لمركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلام ونزع السلاح في آسيا والمحيط الهادئ لفترة السنتين
١٣	.....	.....	الثاني - الأنشطة التي يعترف المركز الاضطلاع بها

## أولا - مقدمة

١ - في ٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥، اتخذت الجمعية العامة دون تصويت القرار ٨٥/٦٠ المعنون "مركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلام ونزع السلاح في آسيا والمحيط الهادئ". وطلبت الجمعية العامة إلى الأمين العام، في الفقرات ٥ و ٦ و ٧ من ذلك القرار، أن يقدم الدعم اللازم، في حدود الموارد المتاحة، إلى المركز الإقليمي في اضطلاع به برنامج أنشطته؛ وحث الأمين العام على أن يكفل التشغيل الفعلي للمركز الإقليمي من كاتماندو في غضون ستة أشهر من تاريخ توقيع الاتفاق مع البلد المضيف، وعلى أن يمكن المركز من أداء عمله بفعالية؛ وطلبت إليه أن يقدم إلى الجمعية، في دورتها الحادية والستين، تقريرا عن تنفيذ القرار.

٢ - ويغطي هذا التقرير أنشطة المركز خلال الفترة من آب/أغسطس ٢٠٠٥ إلى تموز/يوليه ٢٠٠٦. ويتضمن المرفق الأول بيانا ماليا عن حالة الصندوق الاستئماني للمركز الإقليمي يغطي فترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥. ويورد المرفق الثاني قائمة بالأنشطة التي يعتمزم المركز الاضطلاع بها والتي يُطلب لتمويلها دعم مالي من الجهات المانحة المهمة. وبالإضافة إلى الصندوق الاستئماني للمركز الإقليمي، يمكن أن تُمول أنشطة المركز من التبرعات المقدمة لصناديق استثمارية أخرى لتزاع السلاح.

## ثانيا - أنشطة المركز

٣ - ظل مركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلام ونزع السلاح في آسيا والمحيط الهادئ يتمتع بدعم قوي من الدول الأعضاء والمعاهد الأكاديمية داخل المنطقة وخارجها، لما يؤديه من دور في تشجيع الحوار الإقليمي ودون الإقليمي الهادف إلى زيادة الانفتاح والشفافية وبناء الثقة وتعزيز نزع السلاح والأمن. وقد نالت الاجتماعات الإقليمية التي نظمها المركز بشأن مختلف المسائل ذات الصلة بتزاع السلاح والأمن ثناء كبيرا من الجمعية العامة ومن جماعة آسيا والمحيط الهادئ.

٤ - وخلال الفترة قيد الاستعراض، نظم المركز، في حدود الموارد المالية المحدودة المتاحة عن طريق التبرعات من الدول الأعضاء وغيرها من المنظمات المهمة، عددا من المؤتمرات والاجتماعات، كما هو مبين أدناه.

٥ - ففي الفترة من ١٧ إلى ١٩ آب/أغسطس ٢٠٠٥، نظم المركز في كيوتو باليابان، بالتعاون مع حكومة اليابان ومقاطعة كيوتو ومدينة كيوتو، مؤتمرا إقليميا لتزاع السلاح عنوانه "الأمم المتحدة بعد مضي ستة عقود، والجهود المحددة لتشجيع نزع السلاح".

وحضر المؤتمر حوالي ٥٠ مشاركا يمثلون الحكومات والمعاهد الأكاديمية والبحثية، ووسائط الإعلام، والمنظمات الدولية والإقليمية والمنظمات غير الحكومية. ونظر مؤتمر كيوتو، ضمن حملة أمور، في تقرير الأمين العام للأمم المتحدة المعنون "في جو من الحرية أفسح: صوب تحقيق التنمية، والأمن، وحقوق الإنسان للجميع"؛ وفي نتائج مؤتمر الأطراف في معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية لاستعراض المعاهدة عام ٢٠٠٥؛ ودور الوكالة الدولية للطاقة الذرية؛ ومسألة الامتثال؛ ودورة الوقود النووي؛ وإدخال تحسينات مؤسسية على معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية وعملية استعراضها، والانسحاب من المعاهدة؛ ومعاهدة إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في آسيا الوسطى؛ والمسائل النووية الإقليمية (مثل البرنامجين النوويين لجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية وجمهورية إيران الإسلامية). وتناول المؤتمر أيضا مسألة الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة، بما في ذلك نتائج اجتماع الدول الثاني الذي يُعقد كل سنتين للنظر في تنفيذ برنامج العمل المتعلق بمنع الاتجار غير المشروع بالأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة من جميع جوانبه ومكافحته والقضاء عليه. ونظر المؤتمر أيضا في الصك الدولي لتمكين الدول من تحديد الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة غير المشروعة وتعقبها في الوقت المناسب وبطريقة موثوقة، وفي مسألة التثقيف في مجال نزع السلاح وعدم الانتشار.

٦ - ونال المؤتمر ثناء كبيرا من المشاركين باعتباره مساهمة مفيدة في الجهود الرامية إلى تعزيز الحوار بشأن نزع السلاح وعدم الانتشار داخل منطقة آسيا والمحيط الهادئ وخارجها. وبصورة خاصة، وفر المؤتمر فرصة للمشاركين لمواصلة دراسة مختلف المبادرات المطروحة أثناء مؤتمر استعراض معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية لعام ٢٠٠٥.

٧ - وفي ٢٤ و ٢٥ آب/أغسطس ٢٠٠٥، قدم المركز دعما تقنيا وموضوعيا إلى مقاطعة ومدينة ناغازاكي فيما يتعلق بالندوة التي عقدتها في ناغازاكي بعنوان "الأمم المتحدة ونزع السلاح". وكُرست الندوة لموضوع التثقيف في مجال نزع السلاح وعدم الانتشار، وتضمنت مناقشة تفاعلية بين أعضاء الندوة والمشاركين من طلاب الجامعات وتلاميذ المدارس الثانوية بشأن التثقيف في مجال نزع السلاح وعدم الانتشار، وكيفية إكساب الأفراد معارف ومهارات تمكنهم من المساهمة، كمواطنين في بلدانهم ومواطنين عالميين، في تحقيق الهدف النهائي المتمثل في نزع السلاح العام الكامل في ظل رقابة دولية فعالة.

٨ - وفي الفترة من ١ إلى ٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥، اشترك المركز مع جمهورية كوريا في تنظيم مؤتمر بشأن قضايا نزع السلاح وعدم الانتشار، عنوانه "تعزيز معاهدة عدم

انتشار الأسلحة النووية، وعدم انتشار أسلحة الدمار الشامل ووسائل إيصالها، في بوسان بجمهورية كوريا.

٩ - وحضر المؤتمر، وهو الرابع في سلسلة من مؤتمرات نزع السلاح الإقليمية السنوية، حوالي ٤٠ مشاركا يمثلون الحكومات والمعاهد الأكاديمية والبحثية، والمنظمات الدولية والإقليمية، فضلا عن المنظمات غير الحكومية، وكان معظم المشاركين من منطقة آسيا والمحيط الهادئ. وناقش مؤتمر بوسان مسائل من قبيل التحديات التي يواجهها نظام عدم انتشار الأسلحة النووية؛ وسبل ووسائل تعزيز المعاهدة وتنفيذها الفعلي؛ ودورة الوقود النووي؛ وعدم انتشار القذائف؛ وتنفيذ قرار مجلس الأمن ١٥٤٠ (٢٠٠٤) في منطقة آسيا والمحيط الهادئ.

١٠ - ونظم المركز، بالتعاون مع حكومة إندونيسيا، في ٢١ و ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥، حلقة عمل في بالي بإندونيسيا لترويج دراسة الأمم المتحدة بشأن التثقيف في مجال نزع السلاح وعدم انتشار الأسلحة.

١١ - وحضر حلقة العمل حوالي ٥٠ مشاركا، منهم مسؤولون في مختلف الوزارات في الحكومة الإندونيسية، وأعضاء البرلمان، وخبراء من المعاهد الأكاديمية والبحثية، والمنظمات الدولية والإقليمية، ووسائل الإعلام، فضلا عن المنظمات غير الحكومية، وكان معظم المشاركين من إندونيسيا والدول المجاورة لها. وقُدمت عروض من قبل المركز، وأمانة اللجنة التحضيرية لمنظمة معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية، وأمانة منظمة حظر الأسلحة الكيميائية، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف)، ومشروع الاتحاد الأوروبي للمساعدة في الحد من الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة في مملكة كمبوديا، ومشروع التثقيف والعمل في مجال الأسلحة النووية.

١٢ - وكان الهدف من حلقة العمل هو إطلاع المشاركين على التوصيات المنبثقة من دراسة الأمم المتحدة بشأن التثقيف في مجال نزع السلاح وعدم انتشار الأسلحة، بغية تشجيعهم على المشاركة في تعزيز التثقيف في مجال نزع السلاح وعدم الانتشار في مختلف ميادين عملهم. ووفرت حلقة العمل أيضا فرصة للمشاركين لإنشاء شبكة على المستوى الوطني بين الوكالات الحكومية والمؤسسات غير الحكومية، من شأنها أن تدعم تنفيذ التزامات إندونيسيا في ميدان نزع السلاح.

١٣ - ونظم المركز أيضا، بالتعاون الوثيق مع فرع الأسلحة التقليدية في إدارة شؤون نزع السلاح بالأمم المتحدة، حلقة عمل معنية بالأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة في جنوب آسيا وجنوب شرق آسيا بعنوان "نحو عقد المؤتمر الاستعراضي المعني بتنفيذ برنامج العمل"،

وذلك في بانكوك في الفترة من ١٧ إلى ١٩ أيار/مايو ٢٠٠٦. وعُقدت حلقة العمل في مركز الأمم المتحدة للمؤتمرات التابع للجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، برعاية مشتركة من حكومتي كندا واليابان وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي. واستضافت حكومة تايلند حلقة العمل.

١٤ - وحضر حلقة العمل حوالي ٨٠ مشاركا، منهم ممثلو الحكومات، ومعظمهم من منطقتي جنوب آسيا وجنوب شرق آسيا، وخبراء من معاهد البحوث والمنظمات الدولية والإقليمية والمنظمات غير الحكومية.

١٥ - وكان الهدف من حلقة العمل هو توفير فرصة إضافية لدول جنوب وجنوب شرق آسيا للتحضير للمؤتمر الاستعراضي المعني بالأسلحة بالصغيرة والأسلحة الخفيفة، والنظر في مساهمتها في المؤتمر عن طريق تحديد مشاكل معينة في مجال الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة في المنطقة، ومعالجة التحديات وتبادل المعلومات، بما فيها الخبرات وأفضل الممارسات المتعلقة بتنفيذ برنامج العمل، وكذلك تشجيع التعاون الإقليمي وتحسينه. وقد نُجحت حلقة العمل في اعتماد تقريرين لدول جنوب وجنوب شرق آسيا يشكلان مساهمة هذه الدول في أعمال المؤتمر الاستعراضي. وقد أعربت تلك الدول، التي ما زالت لم تقدم بعد تقاريرها الوطنية، عن استعدادها لتقديم تلك التقارير قبل انعقاد المؤتمر أو أثناءه، مستخدمة المعلومات التي عرضتها خلال حلقة العمل.

١٦ - وبناء على مبادرة من حكومة جمهورية الصين الشعبية، وبدعم سخي من عدة حكومات، نظم المركز، بالتعاون مع حكومة الصين، حلقة دراسية للأمم المتحدة عن تنفيذ قرار مجلس الأمن ١٥٤٠ (٢٠٠٤) في منطقة آسيا والمحيط الهادئ، وذلك في بيجين في ١٢ و ١٣ تموز/يوليه ٢٠٠٦.

١٧ - وحضر الحلقة الدراسية بصفتهم الشخصية خمسون مشاركا، منهم مسؤولون حكوميون من منطقة آسيا والمحيط الهادئ، إلى جانب ممثلين للمنظمات الإقليمية والدولية والمنظمات غير الحكومية. وتناولت الحلقة عدة مسائل من بينها الحالة الراهنة لتنفيذ قرار مجلس الأمن ١٥٤٠ (٢٠٠٤)؛ وأحكام الحظر المحددة الواردة في قرار مجلس الأمن ١٥٤٠ (٢٠٠٤)؛ والتدابير المتعلقة بحصر المواد النووية والكيميائية والبيولوجية وتأمينها وحمايتها ماديا، بما في ذلك المواد ووسائل الإيصال ذات الصلة؛ فضلا عن ضوابط التصدير وإنفاذها.

١٨ - وخلال الفترة قيد الاستعراض، استمر المركز في التفاعل بصورة وثيقة مع اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ عن طريق دعوة أعضاء اللجنة للمشاركة في الاجتماعات التي نظمها المركز. وحضر مدير المركز الحلقة الدراسية الدولية المعنية بأمان

الأسلحة النارية المعنونة "في أيد أمينة"، التي نظمتها شرطة نيوزيلندا في مدينة كريستشورس بنيوزيلندا في الفترة من ٢١ إلى ٢٣ شباط/فبراير ٢٠٠٦. وأبلغ مفوض شرطة نيوزيلندا الحاضرين أن مشاركة ممثلي شرطة نيوزيلندا في حلقة العمل المعنية بالأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة المعقودة في نادي، والتي نظمها المركز في آب/أغسطس ٢٠٠٤، لفت انتباههم إلى الجهود الإقليمية والدولية المبذولة في مجال الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة، وشجعهم على المساهمة في هذه الجهود. وكانت الحلقة الدراسية المعقودة في كريستشورس جزءاً من هذه الجهود، وأعطت مثلاً ساطعاً على جدوى جهود نزع السلاح الإقليمية التي يعمل المركز والأمم المتحدة ككل على تعزيزها.

١٩ - وواصل المركز استكشاف إمكانية التعاون مع المنظمات الإقليمية ودون الإقليمية، بما في ذلك منتدى جزر المحيط الهادئ، ورابطة أمم جنوب شرق آسيا، والمعاهد الأكاديمية والمنظمات غير الحكومية في منطقة آسيا والمحيط الهادئ، وذلك بدعوتها للمشاركة في الحوار الذي ييسره المركز ويتناول مسائل الأمن ونزع السلاح. كما أجرى المركز مشاورات مع بعض الدول الأعضاء في رابطة أمم جنوب شرق آسيا وبعض دول آسيا الوسطى لبحث إمكانية التعاون في مجال التثقيف بشأن نزع السلاح وعدم الانتشار.

٢٠ - وحافظ المركز على علاقات عمل فعالة مع المنظمات الحكومية الدولية المعنية بنزع السلاح. وفي هذا الصدد، شاركت الوكالة الدولية للطاقة الذرية، ومنظمة حظر الأسلحة الكيميائية، واللجنة التحضيرية لمنظمة معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية في مؤتمرات مختلفة نظمها المركز. وسيمضي المركز في تعزيز علاقات التحاور والعمل البناء مع هذه المنظمات.

٢١ - ويهدف التوعية العامة، شرع المركز في إعداد صحائف وقائع عن مبادرات نزع السلاح الإقليمية الكبرى. وأثناء الفترة المشمولة بالتقرير، أعد المركز صحيفتي وقائع بعنوان "المركز الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ والمسائل المتعلقة بالأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة" و"ترويج دراسة الأمم المتحدة بشأن التثقيف في مجال نزع السلاح وعدم الانتشار" ووزعهما على المشاركين في الاجتماعات التي نظمها وعلى الدول الأعضاء المهتمة ببناء على طلبها.

٢٢ - وبناء على طلب الجمعية العامة الوارد في قرارها ٣٨/٥٢ قاف و٧٧/٥٣ ألف و٣٣/٥٥ ثاء ومقرراتها ٤١٧/٥٤ و٤١٢/٥٦ و٥١٨/٥٨ و٥١٣/٥٩ و٥١٦/٦٠، واصل المركز مساعدته لدول آسيا الوسطى الخمس على وضع الصيغة النهائية لمعاهدة إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في آسيا الوسطى. وعقب اعتماد دول آسيا الوسطى الخمس نصاً



معاهدة إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في آسيا الوسطى وبروتوكولها في طشقند في ٨ شباط/فبراير ٢٠٠٥، بدأت هذه الدول في إجراء مشاورات لالتماس دعم الدول النووية لهذه المعاهدة. وأعربت هذه الدول في بيانها المشترك الذي اعتمده في طشقند (A/59/733-S/2005/155) عن رغبتها في توقيع معاهدة إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في آسيا الوسطى في أقرب وقت ممكن.

٢٣ - ووفقا لقرار الجمعية العامة ٧٣/٥٩ المتعلق بالأمن الدولي لمنغوليا ومركزها كدولة خالية من الأسلحة النووية، واصل المركز تقديم مساعداته إلى منغوليا في اتخاذ التدابير اللازمة لترسيخ مركزها كدولة خالية من الأسلحة النووية وتعزيزه. ونظم المركز اجتماعين (في ١٧ شباط/فبراير و١٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٦) للأفرقة الاستشارية التابعة لإدارات الأمم المتحدة وبرامجها وصناديقها ووكالاتها المتابعة دراستين أعدتهما إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي بشأن جوانب ضعف منغوليا اقتصاديا وإيكولوجيا وبشأن أمنها البشري؛ وتبادل المعلومات عما تنفذه كل منها من أنشطة لتنفيذ قرار الجمعية العامة ٧٣/٥٩؛ ومناقشة عملية إعداد تقرير الأمين العام لعام ٢٠٠٦ عن هذا الموضوع. وحضرت الاجتماعين إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية وإدارة الشؤون السياسية والوكالة الدولية للطاقة الذرية ومكتب منسق الشؤون الإنسانية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة وممثلون عن منغوليا. وسيقدم الأمين العام تقريرا مستقلا عن هذا الموضوع إلى الدورة الستين للجمعية العامة.

### ثالثا - ملاك الموظفين والمسائل المالية

٢٤- وفقا لقرار الجمعية العامة ٣٩/٤٢ دال المؤرخ ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٧، أنشئ مركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلام ونزع السلاح في آسيا والمحيط الهادئ اعتمادا على الموارد المتوفرة والتبرعات التي قد تقدمها الدول الأعضاء والمنظمات المهتمة من أجل إنشائه. وأعربت الجمعية العامة في قرارها ٨٥/٦٠ عن تقديرها لمواصلة تقديم الدعم السياسي والتبرعات المالية إلى المركز الإقليمي، والتي تعتبر ضرورية لمواصلة تشغيله. كما ناشدت الدول الأعضاء، لا سيما الدول الواقعة في منطقة آسيا والمحيط الهادئ، وكذلك المنظمات والمؤسسات والمنظمات الدولية والمنظمات غير الحكومية، تقديم التبرعات التي تشكل الموارد الوحيدة المتاحة للمركز الإقليمي، من أجل تعزيز برنامج أنشطة المركز وتنفيذها. وفي هذا الصدد، عقد المركز أثناء الفترة المشمولة بالتقرير مشاورتين مع الدول الأعضاء وغيرها من البلدان المانحة المهتمة بغرض دعم أنشطة المركز وتقديم التبرعات إلى المركز. كما حثت الجمعية العامة الأمين العام على أن يكفل التشغيل الفعلي للمركز الإقليمي من كاتماندو في

غضون ستة أشهر من تاريخ توقيع اتفاق البلد المضيف، وأن يمكن المركز من أداء عمله بفعالية.

٢٥ - وفي هذا الشأن، واصلت إدارة الأمم المتحدة لشؤون نزع السلاح مشاوراتها مع الحكومة المضيفة بشأن نقل المركز إلى كاتماندو. ومنذ تقديم الأمين العام تقريره عن هذا الموضوع إلى الدورة الستين للجمعية العامة، جرى تبادل للرسائل بين حكومة نيبال وإدارة شؤون نزع السلاح بغرض التوصل إلى اتفاق بشأن المسائل المتعلقة ذات الصلة باتفاق البلد المضيف ومذكرة التفاهم. وقامت حكومة نيبال في رسالتها المؤرختين ٢١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥ و ٣١ آذار/مارس ٢٠٠٦ بالإعراب مجدداً عن توقعها لإبرام اتفاق البلد المضيف ومذكرة التفاهم وعن رغبتها في أن يُنقل المركز إلى كاتماندو في غضون ٦ أشهر من تاريخ إبرام الاتفاق بين الطرفين. وستنتهي الإدارة من وضع الوثائق المنقحة في صيغتها النهائية ليتمكن الطرفان المعنيان من توقيعها، وذلك عقب تنفيذ الإجراءات الداخلية المتعلقة بالموافقة عليها وإقرارها.

٢٦ - وفي الوقت نفسه، واصلت إدارة شؤون نزع السلاح تركيز جهودها على تحديد السبل والوسائل التي تكفل استمرارية عمل المركز، مع إيلاء اهتمام خاص للحلول التي تبرز فعاليتها وجدوى تكاليفه، ولطلبات منطقة آسيا والمحيط الهادئ واحتياجاتها في السياق الحالي.

٢٧ - وأثناء الفترة المشمولة بالتقرير وردت تبرعات بلغت ٥٦ ٠٠٠ دولار. ويود الأمين العام الإعراب عن امتنانه لحكومات إندونيسيا وتايلند وجمهورية كوريا وكازاخستان على ما قدمته من تبرعات.

٢٨ - وبالإضافة إلى ذلك، يود الأمين العام الإعراب عن تقديره لحكومات إندونيسيا وأوزبكستان وجمهورية كوريا وسويسرا والصين واليابان ومقاطعة كيوتو ومدينة كيوتو ومقاطعة ناغازاكي ومدينة ناغازاكي لما قدمته من دعم مالي وفي المؤتمرات الأمم المتحدة واجتماعاتها التي نظمها المركز خلال العام الماضي. وهو يشعر بالاعتباط لتواصل الدعم السياسي والمالي الذي تقدمه المنطقة إلى المركز. وبالإضافة إلى أن أنشطة المركز تمول من الصندوق الاستئماني للمركز الإقليمي، فإنها يمكن أن تمول أيضاً من التبرعات التي تقدم إلى الصناديق الاستعمانية الأخرى لنزع السلاح.

٢٩ - ويضم الملاك الحالي للمركز المدير وخبيراً معاوناً وموظفاً من فئة الخدمات العامة. ويسعى المركز إلى الاستعانة بخبراء معاونين إضافيين لكي يتمكن من الاضطلاع بولايته تنفيذاً كاملاً.

## رابعاً - الاستنتاجات

٣٠ - استمر المركز في تأدية دوره كمنتدى مفيد لإجراء حوار إقليمي ودون إقليمي بشأن مسائل الأمن ونزع السلاح الإقليمي ودون الإقليمي وكوسيلة لإشاعة جو من التعاون ونزع السلاح في المنطقة. وأثناء الفترة المشمولة بالتقرير، ركز المركز بالتحديد على المحواض المعاصرة السائدة بشأن نظام عدم الانتشار، والتنفيذ الفعلي لمعاهدة عدم الانتشار، والدعوة إلى تنفيذ برنامج العمل، ومساعدة دول المنطقة على تقديم تقارير عن تنفيذها للمعاهدة المذكورة والتوصيات الواردة في دراسة الأمم المتحدة بشأن التثقيف في مجال نزع السلاح وعدم الانتشار.

٣١ - ويهدف تشجيع قدر أكبر من التعاون والتفاعل، يواصل المركز توسيع نطاق اتصالاته مع المعاهد الأكاديمية والمؤسسات والمنظمات الإقليمية ودون الإقليمية داخل منطقة آسيا والمحيط الهادئ، ومع المنظمات الدولية المعنية بنزع السلاح. ونجح المركز في إذكاء الوعي العام بما استجد من تطورات وساد من اتجاهات في مجال نزع السلاح والأمن في المنطقة. كما واصل المركز توسيع دائرة اتصاله بجمهوره من خلال تحديث موقعه على الانترنت وتوسيع نطاق توزيع منشوراته التي توفر معلومات عن مختلف أنشطته.

٣٢ - ولكي يكفل المركز استدامة عملياته واضطلاعه بولايته، لا بد من زيادة الدعم المالي الذي تقدمه الدول الأعضاء والمنظمات المهتمة وضمان ثباته، إذ أن هذا الدعم يمثل الموارد المالية الوحيدة التي ترد إليه. ويناشد الأمين العام مجدداً الدول الأعضاء، سيما الواقع منها في منطقة آسيا والمحيط الهادئ، مواصلة تقديم أو زيادة تبرعاتها إلى المركز دعماً لبرامجه وأنشطته.

## المرفق الأول

حالة الصندوق الاستثماري لمركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلام ونزع السلاح  
في آسيا والمحيط الهادئ لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥

دولارات الولايات المتحدة	
٢٠٦ ١١٨	أولا - رصيد الصندوق في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤
	ثانيا - الإيرادات
	١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤ - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥
٧٧ ٦٤٠	التبرعات <sup>(أ)</sup>
٦ ٣٤٩	إيرادات الفائدة
٣ ٠٠٠	إيرادات متنوعة
٨٦ ٩٨٩	المجموع الفرعي
	ثالثا - النفقات
١١٨ ٠٢٢	١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤ - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥
١٥ ٣٤٣	دعم البرامج
-	تسويات الفترة السابقة
١٥٩ ٧٠٠	المجموع الفرعي
١٥٩ ٧٠٠	رابعا - رصيد الصندوق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥

ملاحظة: تستند المعلومات إلى بيان إيرادات ونفقات المركز لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥. وأثناء الفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٦، تلقى المركز من تايلند تبرعا إضافيا قدره ٣ ٠٠٠ دولار.

(أ) ٢٠٠٤: إندونيسيا (١٠ ٠٠٠ دولار) وباكستان (٥ ٥٠٠ دولار) وتايلند (٣ ٠٠٠ دولار)

٢٠٠٥: إندونيسيا (١٠ ٠٠٠ دولار) وباكستان (٦ ١٤٠ دولار) وجمهورية كوريا (٢٠ ٠٠٠ دولار) وتايلند (٣ ٠٠٠ دولار) وكازاخستان (٢٠ ٠٠٠ دولار).

## المرفق الثاني

## الأنشطة التي يعتمزم المركز الاضطلاع بها

## المشروع الأول

عنوان المشروع: مؤتمر الأمم المتحدة الثامن عشر المعني بمسائل نزع السلاح، في اليابان  
الغرض: مساعدة جماعة آسيا والمحيط الهادئ على تشجيع الحوار بشأن مخاطر الانتشار النووي

المكان: يوكوهاما، اليابان

المدة: ٣ أيام (٢١-٢٣ آب/أغسطس ٢٠٠٦)

عدد المشاركين: ٦٠ مشاركا يضمون مسؤولين حكوميين وأكاديميين وممثلين عن منظمات غير حكومية

تقديرات التكاليف	دولارات الولايات المتحدة
سفر المشاركين	٤٢ ٠٠٠
سفر الموظفين	٢٤ ٠٠٠
مصروفات التشغيل	١٧ ٠٠٠
تكاليف دعم البرامج	١٠ ٨٠٠
المجموع	٩٣ ٨٠٠

## المشروع الثاني

عنوان المشروع: المؤتمر المشترك بين الأمم المتحدة وجمهورية كوريا المعني بمسائل نزع السلاح وعدم الانتشار

الغرض: مؤتمر نزع السلاح الإقليمي الخامس لمعالجة الشواغل الأمنية في شمال شرق آسيا، بما فيها مسائل عدم انتشار الأسلحة النووية والقذائف

المكان: جيونغجو، جمهورية كوريا

المدة: ٣ أيام (١٣-١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦)

عدد المشاركين: نحو ٣٠ مشاركا، جلهم من منطقة آسيا والمحيط الهادئ

تقديرات التكاليف	دولارات الولايات المتحدة
سفر المشاركين	٣٣ ٠٠٠
سفر الموظفين	١٥ ٠٠٠
مصروفات التشغيل	٦ ٠٠٠
تكاليف دعم البرامج	٧ ٠٠٠
<b>المجموع</b>	<b>٦١ ٠٠٠</b>

### المشروع الثالث

**عنوان المشروع:** ندوة عن ترويج دراسة الأمم المتحدة بشأن التثقيف في مجال نزع السلاح وعدم الانتشار

**الغرض:** تعريف المشاركين بدراسة الأمم المتحدة بشأن التثقيف في مجال نزع السلاح وعدم الانتشار، وتشجيع تنفيذ التوصيات الواردة فيها

**المكان:** يقرر لاحقا

**المدة:** تقرر لاحقا

**عدد المشاركين:** يقرر لاحقا

تقديرات التكاليف	دولارات الولايات المتحدة
سفر الموظفين (٢)	١٢ ٠٠٠
تكاليف دعم البرامج	١ ٦٠٠
<b>المجموع</b>	<b>١٣ ٦٠٠</b>

### المشروع الرابع

**عنوان المشروع:** مؤتمر الأمم المتحدة المعني بمسائل نزع السلاح، في اليابان

**الغرض:** مساعدة جماعة آسيا والمحيط الهادئ على تشجيع الحوار بشأن نزع السلاح النووي وعدم انتشاره

**المكان:** يقرر لاحقا

**المدة:** تقرر لاحقا

**عدد المشاركين:** يقرر لاحقا

---

تقديرات التكاليف	دولارات الولايات المتحدة
سفر المشاركين	٤٢ ٠٠٠
سفر الموظفين	٢٤ ٠٠٠
مصروفات التشغيل	١٧ ٠٠٠
تكاليف دعم البرامج	١٠ ٨٠٠
<b>المجموع</b>	<b>٩٣ ٨٠٠</b>

---